



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – PODUNAJSKÉ BISKUPICE

Trojičné námestie 11, 821 06 Bratislava

Zápisnica

z 28. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice zo dňa 29. 03. 2022

Prítomní:	Mgr. Zoltán Pék	-	starosta mestskej časti
	Ing. Mariana Páleníková	-	prednostka miestneho úradu
	Mgr. Ján Komara	-	miestny kontrolór
	poslanci	-	podľa prezenčnej listiny
	pracovníci MiÚ	-	podľa prezenčnej listiny

Navrhnutý program :

- 01** Otvorenie.
- 02** Informačná správa o plnení uznesení prijatých na zasadnutiach Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice konaných dňa 08.02.2022 a 28.02.2022.
- 03** Schválenie predloženia Žiadosti o NFP a schválenie povinnej miery spolufinancovania projektu : „Zvyšovanie kapacít MŠ – Stavebné úpravy objektu bývalých DJ na ul. Latorická 4, Bratislava – Podunajské Biskupice“.
- 04** Návrh na II. zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice v roku 2022.
- 05** Interpelácie poslancov.
- 06** Rôzne.
- 07** Záver

Zasadnutie miestneho zastupiteľstva sa uskutočnilo online formou videokonferencie prostredníctvom komunikačnej aplikácie Webex,

K bodu 01) Otvorenie.

Starosta mestskej časti Mgr. Zoltán Pék privítal na online zasadnutí miestneho zastupiteľstva poslancov mestskej časti, prednostku miestneho úradu, miestneho kontrolóra, pracovníkov miestneho úradu. Následne vyzval poslancov aby sa predstavili.

prítomní: 11 neprítomní: 4 prezentovalo sa: 11 neprezentovalo sa: 0

Konštatoval, že miestne zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

Starosta prezentoval návrh zloženia návrhovej komisie a overovateľov zápisnice. Následne poslanci na výzvu starostu pristúpili k hlasovaniu.

za: 11 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasoval: 0 neprítomní: 4

Starosta vyzval poslancov aby hlasovali o predložennom návrhu programu

za: 11 proti: 0 zdržali sa: 0 nehlasoval: 0 neprítomní: 4

Svojimi hlasovaniami poslanci prijali

UZNESENIE Č. 407/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice

A) s c h v a ľ u j e

návrhovú komisiu v zložení: Izabella Jégh - predseda
Ing. Ildikó Virágová
Mgr. Stanislav Koiš

overovateľov zápisnice: Iveta Daňková
Boris Vereš

B) s c h v a ľ u j e

návrh programu rokovania.

K bodu 02) Informačná správa o plnení uznesení prijatých na zasadnutiach Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice konaných dňa 08.02.2022 a 28.02.2022.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu. Poslankyňa Ildikó Virágová požiadala v súvislosti s odpoveďou na jej interpeláciu ohľadne trestného oznámenia na bývalú pracovníčku ekonomického oddelenia o doplnenie (kde bolo trestné oznámenie podané príp. číslo podania). Zároveň sa vyjadrila, že nepovažuje odpovede na interpelácie poslanca Mikuláša Krippela ohľadne spoločnosti Sehring a premiestnenia miestnej knižnice na Latorickej za dostačujúcu. Položila otázku, či voči spoločnosti Sehring si mestská časť uplatňuje inflačnú doložku, na ktorú má mestská časť nárok každý rok. Zároveň sa vyslovila, že termín 31.03.2022 na ukončenie prác na projekte „Zelené srdce“ je nereálny. Odpovedala prednostka miestneho úradu v zmysle, že súčasťou odpovede na predmetnú interpeláciu je aj tabuľka s prehľadom o vyťažených množstvách a odvedených sumách, pričom inflácia je zohľadňovaná v sumách za nájom ako aj za veci súvisiace, tak ako je ustanovené v zmluve. Zároveň uviedla, že údaje zverejňované banským úradom nie úplne korešpondujú s údajmi uvádzanými spoločnosťou, keďže pri údajoch banského úradu sa vychádza z geodetického zamerania a pri údajoch uvádzaných spoločnosťou, ktoré sú podkladom pre úhrady mestskej časti sa jedná o navážené množstvá na certifikovanej váhe. Poslankyňa Ildikó Virágová sa opýtala na rozpočtové opatrenie v súvislosti s finančným darom spoločnosti. Prednostka miestneho úradu odpovedala, že rozpočtové opatrenie v súvislosti s finančnými darmi bude určite vykonané. Poslanec Mikuláš Krippel uviedol, že rovnako nepovažuje odpoveď na svoju

interpeláciu za dostatočnú. Poslanec Boris Vereš uviedol v súvislosti s odpoveďou na interpeláciu ohľadne „kompostárne“, že obyvatelia majú obavu z nadmerného zápachu a z toho dôvodu požiadal úrad o vysvetlenie navrhovanej technológie formou zverejnenia článku v Biskupických novinách. Keďže do diskusie sa už nik ďalší neprihlásil, poslanci pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

UZNESENIE č. 408/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice po prerokovaní:

b e r i e n a v e d o m i e

predloženú Informačnú správu o plnení uznesení prijatých na zasadnutiach Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice dňa 08.02.2022 a dňa 28.02.2022.

za: 10 proti: 0 zdržali sa: 1 nehlasoval: 0 neprítomní:4

K bodu 03) Schválenie predloženia Žiadosti o NFP a schválenie povinnej miery spolufinancovania projektu : „Zvyšovanie kapacít MŠ – Stavebné úpravy objektu bývalých DJ na ul. Latorická 4, Bratislava – Podunajské Biskupice“.

Bod uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesol vedúci oddelenia SRIaVO Mgr. Roman Zaťko. Poslankyňa Ildikó Virágová sa opýtala kam sa premiestni knižnica a zároveň sa opýtala, či aj kuchyňa je zahrnutá do projektu. Roman Zaťko odpovedal, že v súvislosti s premiestnením knižnice prebehli niektoré rokovania a v súčasnosti sa rokuje s majiteľom nehnuteľnosti, kde sa ponúkajú viaceré alternatívy (kúpa, prenájom). Zároveň uviedol, že súčasťou projektu je aj kuchyňa ako výdajňa stravy. Poslanec Boris Vereš upozornil ako na alternatívu pre knižnicu, na magistrátnu budovu na Korytníckej ulici, ktorá je v súčasnosti v zanedbanom stave a položil otázku, či úrad zvažuje aj túto možnosť pre presťahovanie knižnice. Roman Zaťko uviedol, že pracovníci úradu preverovali aj túto alternatívu, ale keďže predmetný objekt je v značne schátranom stave, výhodnejšia, by bola výstavba úplne nového objektu. Pri posúdení výhodnosti jednotlivých alternatív to však zostáva ako jedno z možných riešení. Poslankyňa Izabella Jégh uviedla, že by bolo vhodné vopred overiť všetky možnosti nákladovosti tejto alternatívy, aby v prípade potreby bola táto alternatíva už pripravená. Po následnej diskusii pristúpili poslanci k hlasovaniu, ktorým prijali

UZNESENIE č. 409/2018-2022

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní

s c h v a ľ u j e :

- a.) Predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci výzvy zverejnenej Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR podľa § 9 písm. g) a nasl. zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja v znení neskorších predpisov pre projekt „Zvyšovanie kapacít materských škôl – stavebné úpravy objektu bývalých DJ na Ul. Latorická 4, Bratislava – Podunajské Biskupice“, ktorého ciele sú v súlade so schválenými strategickými dokumentami vyššieho územného celku, v súlade

NÁVRH NA II. ZMENU ROZPOČTU ROK 2022

	Schválený rozpočet na rok 2022	I.zmena rozpočtu	Návrh na II. zmenu rozpočtu	Návrh rozpočtu po úprave na rok 2022
BEŽNÉ PRÍJMY	11 494 670,00 €	- €	70 000,00 €	11 564 670,00 €
KAPITÁLOVÉ PRÍJMY	65 000,00 €	- €		65 000,00 €
FINANČNÉ OPERÁCIE	1 110 800,00 €	- €		1 110 800,00 €
CELKOM:	12 670 470,00 €	- €	70 000,00 €	12 740 470,00 €

	Schválený rozpočet na rok 2021	I. zmena rozpočtu		Návrh rozpočtu po úprave
BEŽNÉ VÝDAVKY	10 857 033,00 €	10 000,00 €	70 000,00 €	10 937 033,00 €
KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY	1 593 300,00 €			1 593 300,00 €
FINANČNÉ OPERÁCIE	- €	- €		- €
CELKOM:	12 450 333,00 €	10 000,00 €	70 000,00 €	12 530 333,00 €
PREBYTOK	220 137,00 €	- 10 000,00 €		210 137,00 €

za: 8 proti: 1 zdržali sa: 3 nehlasoval: 0 neprítomní: 3

K bodu 05) Interpelácie poslancov.

Ing. Zuzana Čermanová, PhD.

Písomná interpelácia

1.) Jedná sa o nápravu ihriska na Podzáhradnej pri pošte.

Nižšie sú pripomenky obyvateľky- mamičky, ktorá ho reálne každodenne využíva so svojimi deťmi:

Úprimne musím povedať, že som veľmi sklamaná a rozčarovaná z "rekonštrukcie" tohto ihriska a to nie som jediná.

Nie jeden rodič je nahnevany čo za polotovar a nedokončené ihrisko až stavenisko sa tu spravilo.

Ja by som chcela dotazovať:

1. Vzniklo hrozne veľa nevyužitého priestoru na ihrisku, kde sa zobrali a odmontovali staré prvky a ostalo to tak. Konkrétne ide o miesto kde boli pôvodne staré hojdačky, a tie preliezky na rúčkovanie, ďalej miesto kde sa odmontoval kolotoč, miesto kde bol voľakedy vláčik, alebo tie prvky pre malé deti kohút a drak. Konkrétne na tieto miesto sa dal len ten jeden prvok ten malý hrad pre deti nič iné.

2. Jediné miesto kde sa dalo hrať s loptou a kde boli bránky sa dal ten vlek. Komunikovalo sa to ako niečo wou, ale ten prach a špina, nespevnene a nevyrovnané plochy to už sa nejak nedotiahlo

3. boli voľakedy 3 hojdačky áno nahradili sa 4, ale reálne veľké deti majú k dispozícii 1 jedínú a vždy je boj o hojdačky

4. všetky tie prázdne plochy, sa nevyrovnali nechali sa napospas a vznikol bordel niečo medzi pieskom a prachom. Z tohto ihriska prideme ci je dobre alebo zle počasie ako zo svinčika. A o tom nehovoriac, že s loptou sa tam hrať nedá, lebo na tom štrkopiesku sa šmýka a ani ako mi raz jeden poslanec povedal ani položiť deku sa tam nedá kvôli tomu prachu.

5. pod tým novým prvkom ako je ten hrad pre malé deti dopad zo šmykľavky je na kameň, pod tým prachom je tvrdý kameň.

6. neviem ako často sa čistí ihrisko alebo ci sa to robí vôbec na nejakej báze, ale bordel špina odpad. Okolo pieskoviska chápem, že deti vyhadzujú piesok a aj moje, ale asi čistiť upratovať by sa to malo či?

7. tie betónové obrubníky čo ostali po starých hojdačkách alebo pri tej veľkej zostave na druhej strane však tam sú aj 10 cm rozdiely nevyrovnané plochy, to naozaj tak ma vyzerať zrekonštruované ihrisko?

8. na celom ihrisku kde odstránili prvky nie je ani tráva ani prach ani piesok ani štrk, vzniklo niečo medzi tým. To naozaj takto malo byť?

9. Namaľovali múrik na žlté, prečo pri tej lanovke na druhej strane to nenamaľovali, alebo kde ten hroch je, ten múrik nechali tak? To naozaj takto to je krajšie?

10. dorobili bránku to naozaj nemohli aj namaľovať na jednu farbu?

Ja som naozaj doteraz čakala, že sa to ihrisko dotiahne, ale nikde nič. Chcem požiadať, množstvo vecí sa dá dotiahnuť aj bez veľkej finančnej investície. Ale naozaj ak sa zrekonštruuje niečo tak sa očakáva, že to bude lepšie a nie horšie ako to bolo, a ja naozaj mám taký pocit, že je to horšie.

Komunikujú sa opravy iných ihrísk, ale prečo toto nie je dotiahnuté? Voľakedy keď uzavreli toto ihrisko toľko sa to prezentovalo, sľubovalo, ale reálne toto ihrisko nejak išlo do zabudnutia, ci je to len môj pocit?

Boris Vereš

- 1) Položil otázku v akom štádiu je dobudovanie kanalizácie na uliciach Ovčiarska, Parenicová, Lopárska?
- 2) V súvislosti so sťažnosťami občanov sa opýtal na fungovanie pošty v starej obci.
- 3) Požiadal o inštalovanie dopravnej značky „Zákaz bicyklovať“ na chodníkoch na ulici Bieloruská, kde v súčasnosti dochádza ku kolíziám cyklistov s chodcami.
- 4) Poukázal na nebezpečný priechod pre chodcov na ulici Svornosti a Jegenešskej ulici, ktorý je v správe magistrátu. Požiadal aby miestny úrad požiadal magistrát o riešenie a to spôsobom osadenia značenia „zosadni z bicykla“ ako aj obnovením vodorovného dopravného značenia a reflexných prvkov.

Odpovedal starosta mestskej časti

- 2) Pošta v starej obci zostala v prevádzke vďaka vyrokovaniu miestnym úradom, aby nebola zrušená. V súvislosti s jej terajším fungovaním eviduje aj miestny úrad sťažnosti obyvateľov, ale fungovanie jednotlivých pobočiek je plne v kompetencii Slovenskej pošty.
- 4) Potvrdil rizikovosť daného priechodu pre chodcov a uviedol, že magistrát už bol v tejto súvislosti oslovený.

Ing. Ildikó Virágová

- 1) Uviedla, že v súvislosti s jej interpeláciou ohľadne bývalej zamestnankyne Zuzany Švarc Harisovej, má informácie, že obdobný postup (trestné oznámenie) zvažuje aj mesto Podbrezová.
- 2) V súvislosti so zmluvou o nájme hasičského vozidla pre DHZ Podunajské Biskupice položila otázku, či miestne zastupiteľstvo schválilo kúpu tohto vozidla a načo ho DHZ potrebuje a či sa toto vozidlo bude nakoniec odkupovať?
- 3) Uviedla, že nezaregistrovala žiadne rozpočtové opatrenie v súvislosti s finančnými darmi mestskej časti. Požiadala, aby na niektoré zasadnutie bola pozvaná pani Gabriela Juhászová, keďže poslanecký zbor by sa jej chcel poďakovať za finančné dary pre mestskú časť.
- 4) Požiadala o likvidačný list výdavku v hotovosti na PHM do centrály – Vianočné trhy 2021 a zároveň sa opýtala kedy bol rozpočtovým opatrením vytvorený podprogram 4.6.4.7.
- 5) V súvislosti s dohodou o urovnaní sporu s Mgr. Margitou Fleischerovou sa opýtala na zverejnenie tejto dohody a vyplatenie finančnej náhrady z nej vyplývajúcej resp. z akej rozpočtovej položky boli tieto prostriedky použité. Zároveň uviedla, že takýchto pracovnoprávných sporov s bývalými zamestnancami je viacero.

Izabella Jégh

- 1) Položila otázku, kedy bude dostavaná Ulica akad. maliara Jozefa Nagya? Zároveň položila otázku, ktorými ulicami bude v lokalite Podunajská brána premávať linka MHD?
- 2) Upozornila na skutočnosť, že pri príjazde do Podunajských Biskupíc od obce Rovinka chýba označenie mestskej časti. V tej súvislosti požiadala o kontrolu všetkých príjazdových komunikácií do mestskej časti, či sa tam nachádzajú označenia mestskej časti.
- 3) Požiadala o riešenie situácie na Trojičnom námestí, kde popri obchodíkoch postávajú niektorí obyvatelia a požívajú alkoholické nápoje, pričom znepríjemňujú život ostatným obyvateľom.
- 4) Požiadala o obnovenie vodorovného dopravného značenia státi vozidiel popri chodníku pri kostole sv. Mikuláša spôsobom, že by to zabezpečila mestská časť a vyfakturovala si to na magistráte.
- 5) Požiadala mestských poslancov za Podunajské Biskupice o zabezpečenie vyznačenia priechodov pre chodcov v lokalite Krajinská – Hlbinná – Linzbothova.
- 6) Požiadala o článok v Biskupických novinách, v ktorom by bol uvedený prevádzkový čas pošty na Trojičnom námestí.
- 7) Informovala, že poslanci obdržali pozvánky na slávnostnú akadémiu pri príležitosti 800. výročia prvej písomnej zmienky o kostole sv. Mikuláša a pozvánky budú rozoslané aj na koncert zboru Svätej koruny, ktorý sa uskutoční 7.5.2022.

Mgr. Stanislav Koiš

Písomná interpelácia

- 1) Vzhľadom k tomu, že som dostal podnet od rodičov detí materských škôl týkajúcich sa prerozdelenia účelovo určených prostriedkov pre predškolákov, chcel by som požiadať Ako boli na Materskej škole Linzbothova prerozdelené finančné prostriedky z príspevku na výchovu a vzdelávanie detí materských škôl?

Žiadam

- A) uvedenie výšky finančných prostriedkov z príspevku,
- B) počet detí, pre ktoré je predprimárne vzdelávanie povinné podľa jednotlivých elokovaných pracovísk a
- C) uvedenie účelov, na ktoré boli tieto finančné prostriedky použité?

Žiadam miestny úrad, aby preveril, či tieto finančné prostriedky boli v materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti (MŠ Linzbothova, MŠ Komárovská, MŠ Staromlynská, MŠ Estónska) použité v súlade s §6b zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov.

Iveta Daňková

- 1) Požiadala o riešenie stavu križovatky Podunajská-Komárovská-Vrakunská formou výzvy na magistrát ohľadne zabezpečenia svetelnej signalizácie.
- 2) Opýtala sa ako sa pokračuje s priechodmi pre chodcov v rámci celej mestskej časti.
- 3) Požiadala o dobudovanie chodníka Bodrocká, Uzbecká.
- 4) Upozornila na križovatku Komárovská – Kazanská, kde napriek priechodu pre chodcov dochádza často k ohrozeniu chodcov, pričom upozornila na nevhodne umiestnenie dopravného značenia. Požiadala o osadenie spomaľovačov pri takýchto nebezpečných miestach v rámci mestskej časti.

Boris Boleček

- 1) Opýtal sa na únik plynu v kotolni ZŠ Bieloruská.
- 2) Upozornil na podnet občanov z Bieloruskej ulici č.20, ktorí sa starajú o predzáhradku, ktorá je neustále devastovaná nevhodným parkovaním motorových vozidiel. Požiadal o riešenie formou pevných zábran.
- 3) Požiadal o informovanie ohľadne osvetlenia vnútrobloku Estónska.
- 4) Požiadal o informáciu, či sa nejako pokročilo v súvislosti s riešením zlého stavu transformačných staníc v mestskej časti.
- 5) Požiadal o informovanie ohľadne čistenia komunikácií v správe Podunajských Biskupíc.

Odpoveď prednostka Ing. Mariana Páleníková

- 1) Situácia sa riešila hneď po oznámení od riaditeľky školy. Plynári menili merač plynu v kotolni ZŠ pričom nebol dotiahnutý ventil. Hneď po oznámení na miestnom úrade bola kontaktovaná plynárenská služba a problém bol doriešený. Zároveň informovala o výmene dvoch kotlov v tejto ZŠ s pripravovanými úpravami tak priestorovými ako aj technickými, ktoré budú obsahom pripravovaného materiálu na májové zasadnutie miestneho zastupiteľstva.

Pavol Kubiš

Písomná interpelácia

- 1) Žiadam o zoznam súdnych sporov, kde Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice resp. Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice je v pozícii žalovaného, odporcu alebo účastníka konania. Zoznam žiadam vyhotoviť zo súdnych sporov začatých v roku 2018, 2019, 2020, 2021 a 2022 do súčasnosti. Žiadam uviesť aktívne ale aj už ukončené súdne spory. Žiadam, aby v zozname boli k jednotlivým súdnym sporom zahrnuté: spisová značka, súd, na ktorom je súdny spor vedený, názov/meno protistrany, predmet sporu a hodnotu sporu.

K bodu 06) Rôzne.

Starosta mestskej časti otvoril diskusiu. Do diskusie sa nik neprihlásil.

K bodu 07) Záver.

Starosta mestskej časti poďakoval prítomným za účasť a ukončil zasadnutie miestneho zastupiteľstva.

.....
Ing. Mariana **Páleníková**
prednostka
miestneho úradu

.....
Mgr. Zoltán **Pék**
starosta
mestskej časti

Overovatelia zápisnice: Iveta **Daňková**

.....

Boris **Vereš**

.....

Mgr. Ján **Špaček**
zapisovateľ